

ANMELDUNG — ПРИЈАВА

über die Vermögensverhältnisse
О ИМОВИНИ

Zlata Radovana Popovića

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse
из Београда, са станом у улици

Тове Нлића

№ 86
Бр.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ



genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:
означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

Грувласник је 14 зграда, која се налази у Београду у улици Бријанова бр. 7, а уписано у земљишно-књижним књигама К. О. Београд 5, земљишно књижни улогач бр. 144, ред. бр. 1.

Грувласник је 12 зграда, која се налази у Београду у улици Тове Нлића бр. 86, а уписано у земљишним књигама К. О. Београд 3, земљишно књижни улогач бр. 1525.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

- a) Bargeld:
ГОТОВ НОВАЦ:

нeма



- b) Kleinodien:
адиђари:

нeма

- c) Wertpapiere:
хартије од вредности:

нeма

- d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)
потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

Ума на приплату код Државне
хипотекарне банке суму и износу
175.440,- динара. Пре рата имала је на
свом делу куће 1.000,- динара.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

2

e) Hauseinrichtung:
покућанство:

Унам и Заједници са мојем
справацима соби, Експерименталној и Рајону

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:
остала имовина од материјалне вредности:

нема

9 Juni 1941
јуни 1941
in Belgrad
у Београду

Eigenhändige Unterschrift
Својеручни потпис подносиоца
des Anmelders
пријаве

Млата Поповић



ПРАВОБРАНИШТВО
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

II Бр. ЧМ/170

9-IV 1941

БЕОГРАД

Pravobranštvo
Opštine grada Beograda

1) Diebstahl (nach Wechsels Wörterbuch)

2) Diebstahl

3) Diebstahl

4) Diebstahl (nach Wechsels Wörterbuch)

Handwritten text in German, mostly illegible due to fading.

Eigenthümliche Unterschrift
Georgijum notum podnosim
des Anwaltens
prijava

Handwritten signature

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА